

Residieren in Stilvollem Ambiente im Herzen der Innenstadt

NH VOLTAIRE POTSDAM | DEUTSCHLAND



■ **T**he first hotel project to be undertaken in Potsdam after reunification was started on 26th November 1993. The NH Voltaire Hotel, various retail units and gastronomic outlets in Friedrich Ebert Strasse 88 have since become a familiar feature of the urban skyline.

Historic architecture and modern building techniques have been brought together here in perfect harmony. All rooms in the NH Voltaire Potsdam in the Palais and in the new wing are individually furnished in the typical colours of Brandenburg Mark. The best materials and high-quality fittings have been combined very stylishly with works of art by contemporary artists. Every guest realises immediately that even the smallest details in the room furnishings were chosen with great care. 143 rooms and 13 apartments are available, the majority of these non-smoking rooms. Why not enjoy the cordial hospitality

and be captured by the personal charm and modern elegance of the NH Voltaire Potsdam?

The NH Voltaire Potsdam is likewise an excellent venue for business occasions. The six conference halls for up to 250 people are complemented by five group rooms. The meeting rooms are flooded with light and fitted with the most up-to-date conference equipment.

The meeting rooms "Potsdam", "Brandenburg" and "Berlin" have direct access to the terrace, where one can relax in delightful calm and enjoy the lovingly arranged garden with all senses.

Those who feel the need for special relaxation after an exhaustive meeting or an extensive shopping spree (perhaps in the directly adjoining Dutch quarter) are well served in the NH Voltaire Potsdam.

The wellness facilities are spread over an exceptionally generous area of around 150m² and feature a sauna, steam bath, solarium and a single whirlpool. The

ideal island of recuperation and relaxation after a hectic day.

The Hofgarten restaurant is evidence that the four stars boasted by the NH Voltaire Potsdam are not solely due to the room fittings. Apart from the daily breakfast buffet, the attentive, friendly crew under the watchful eye of head chef Frank Auer serve up regional and international specialities. Mr Auer sets great store by the freshness of the products he serves. If the weather allows, cold and hot meals can also be taken on the roomy 50-seater terrace.

Night owls who still like to enjoy a glass of wine or Champagne or even a cocktail late in the evening find a stylish ambience in the "Karree" bar which is open until 1 o'clock in the morning.

The outstanding service extended to guests has already been recognised by several awards. Only last year in November, the NH Voltaire Potsdam won the coveted Mercedes-Benz Hotel Check Award. Further awards were received

Residing in stylish ambiance in the heart of the inner city

Historische Architektur und modernes Bauen, wurden an diesem Ort perfekt miteinander verbunden. Alle Zimmer im NH Voltaire Potsdam im Palais und dem Neubau sind individuell eingerichtet in den typischen Farben der märkischen Umgebung. Beste Materialien und eine hochwertige Ausstattung wurden sehr stilvoller mit Kunstwerken zeitgenössischer Künstler kombiniert. Jeder Hotelgast spürt sofort, dass auch kleinste Details der Zimmereneinrichtung mit viel Liebe vor- genommen wurden. 143 Zimmer und 13 Apartments stehen zur Verfügung. Lassen Sie herzliche Gastlichkeit und messen Sie sich einfangen von dem persönlichen Charme und der modernen Eleganz im NH Voltaire Potsdam. Auch für einen Geschäftlichen Aufenthalt empfiehlt sich das NH Voltaire Potsdam. Neben sechs Konferenzräu-

men für bis zu 250 Personen sind ebenfalls fünf Gruppenräume vorhanden. Die Tagungsräume sind lichtdurchflutet und mit modernster Tagungstechnik ausgestattet. Von den Tagungsräumen „Potsdam“, „Brandenburg“ und „Berlin“ erreichen Sie direkt die Terrasse, wo man in herrlicher Ruhe im liebevoll angelegten Garten mit allen Sinnen entspannen kann. Falls Sie nach einem ausgiebigen Ein-kaufsummel, z.B. im direkt angrenzenden Holländischen Viertel, oder einer anstrengenden Tagung den Wunsch nach besonderer Entspannung verspüren, kein Problem im NH Voltaire Potsdam. Im äußerst großzügigen, rund 150m² großen, ausgestatteten Wellnessbereich finden Sie eine Sauna, Dampfbad, Solarium und einen Single-Whirlpool. Die ideale Erholungs- und Entspannungsin- nach einem hektischen Tag. Das sich die vier Sterne des NH Voltaire Potsdam nicht nur auf die Ausstattung der Zimmer bezieht, zeigt sich im Restaurant Hofigarten. Neben einem täglichen Frühstücksbuffet serviert die auf- merksame und freundliche Crew unter der Leitung von Küchenchef Frank Auer regionale und internationale Spezialität-

ten. Auf die Frische der Produkte legt Frank Auer hierbei besonderen Wert. An schönen Tagen können Sie kalte und warme Speisen auch auf der 50 Sitzplätze umfassenden Terrasse genießen. Für Nachtschwärmer, die gerne auch zu später Stunde noch ein Glas Wein, einen Cocktail oder Champagner zu sich nehmen möchten, bietet die Bar „Karree“ stilvolles Ambiente bis 1:00 Uhr Nachts. Der hervorragende Service am Gast wurde bereits mehrfach ausgezeichnet. Erst im November letzten Jahres erhielt das NH Voltaire Potsdam den begehrten Mercedes-Benz Hotelscheck Award. Weitere Auszeichnungen gab es vom „Feinschmecker“ und „Marcellinos“. Besonders stolz aber ist das gesamte Team unter der fachkundigen Leitung der Direktorin Beate Fernengel auf den zum ersten mal vergebenen Preis Potsdamer Gastlichkeit. Nur die besten Hotel- und Gastronomie Unternehmen erhielten diese Auszeichnung im Jahr 2004. Das NH Hotel liegt sehr zentral mitten in der City von Potsdam, direkt am Holländer Viertel und Nauener Tor. Das Hotel verfügt natürlich auch über eine Tiefgarage.

Team, NH Voltaire





Lobby / Entrance



Zimmer / Room

from "Feinschmecker" and "Marcellinos".

Those aside, the whole team under the expert management of director Beate Fernengel is particularly proud of the prize for Potsdam hospitality awarded for the first time in 2004. Only the best hotels and gastronomic establishments qualify to receive this award.

The NH Hotel is situated absolutely centrally in the heart of Potsdam city in the direct vicinity of the Dutch quarter and Nauener Tor. It goes without saying that the hotel offers an underground car park.

MK

INFO:

NH Voltaire Potsdam
Friedrich Ebert Straße 88
14467 Potsdam

Tel.: +49 (0)331-23170

Fax: +49(0) 331-2317100

e-Mail: nhvoltaire@nh-hotels.com

www.nh-hotels.com

